

6

中外故事精选大世界

中外宗教传说故事

Zhongwai
zongjiao chuanshuo gushi
Zhongwai gushi jingxuan da shijie



中华工商联合出版社

中外故事精选大世界之六

中外宗教传说故事

王向远 开 华 主编

中华工商联合出版社

目 录

婆罗门教—印度教故事

梵天创世与神妖分治	(1)
因陀罗的业绩	(3)
因陀罗战胜巨龙	(6)
因陀罗与仙人之妻	(10)
因陀罗与仙人們	(12)
毗婆萨婆 (苏里耶)	(19)
洪水中幸存的摩奴	(22)
最高尚的毗湿奴	(23)
毗湿奴的化身	(25)
搅拌大海	(28)
毗湿奴的魔力	(32)
鲁德罗 (湿婆)	(35)
受膜拜的湿婆	(37)
恒河下凡	(39)
神猴哈奴曼的童年	(46)
英雄阿周那	(49)

佛教故事

佛的诞生	(60)
佛和他的堂弟德瓦塔达 (印度)	(63)
佛和大象 (印度)	(65)

萨埵太子舍身饲虎·····	(67)
隐修士的故事·····	(68)
大胜王的故事·····	(74)
跋子菩萨的故事·····	(78)
三皈依·····	(83)
佛本生故事(五则)·····	(84)
榕鹿本生·····	(84)
吠陀婆本生·····	(87)
摩尼克猪本生·····	(90)
小法护本生·····	(91)
欲望本生·····	(94)

犹太教故事

开天辟地与伊甸乐园·····	(99)
亚当与夏娃偷吃禁果·····	(102)
该隐杀弟·····	(106)
挪亚方舟·····	(108)
巴比伦塔·····	(112)
摩西手中的神杖·····	(114)
红海开路·····	(121)
鹤鹑吗哪·····	(123)
摩西十诫·····	(126)

基督教故事

天使报信与耶稣降生·····	(131)
圣母寻子·····	(138)
施洗约翰·····	(140)
撒但试探耶稣·····	(144)
耶稣初收门徒·····	(146)

清洁圣殿.....	(149)
最后的晚餐.....	(151)
叛徒犹大出卖耶稣.....	(156)
基督受难.....	(159)
基督复活.....	(167)
耶稣基督的行迹.....	(174)
伊斯兰教故事	
易司马仪的故事.....	(183)
伊斯兰的胜利.....	(191)
中国道教故事	
黄帝升仙.....	(222)
真武修仙.....	(226)
老子授道 尹喜成仙.....	(230)
太上老君与白骨真人.....	(232)
葛洪的故事.....	(235)
八仙过海，各显神通.....	(245)
吕洞宾蟠桃会舌战王母.....	(248)
药仙铁拐李.....	(250)

婆罗门教——印度教故事

梵天创世与神妖分治

创世之时，什么也没有：没有太阳，没有月亮，也没有星辰；只有那烟波浩淼、无边无际的水。混沌初开，水是最先创造出来的。而后，水生火。由于火的热力，水中冒出了一个金黄色的蛋。这个蛋，在水里漂流了很久很久。最后，从中诞生了万物的始祖——大梵天。这位创造之神将蛋壳一分为二，上半部成了苍天，下半部变为大地。为使天地分开，梵天又在它们之间安排了空间。这位始祖在水中开辟了大陆，确定了东南西北的方向，奠定了年月日时的概念。宇宙就这么形成了。

刚开始，梵天环顾四周，除了自己，世上什么生物也没有。他感到孤独、惆怅。心想，我该怎么繁衍后代？这个念头刚一冒出来，他马上就生出六个儿子，六位伟大的造物主：老大名叫摩里质，出自梵天的心灵；老二阿底利出自他的眼睛，老三安吉罗出自他的嘴巴，老四补罗私底耶出自他的右耳；老五补罗诃出自他的左耳；老六克罗图出自他的鼻孔。仙人迦叶波是摩里质之子。这位仙人造出了天神、妖魔、人类、禽兽以及遍布三界^①的其他生物。阿底利生了正义之神——达磨。梵天第三个儿子安吉罗，是安吉罗仙人家族的鼻祖，祭主等大仙，就是这个族系中的长者。

① 三界，一般指天上、人间、地下或是指天上、空中、地上。

梵天的第七个儿子叫达刹，出自始祖右脚大姆趾。而从始祖左脚趾生出了一个女儿，名叫毗里妮，意即夜晚。她与达刹结为夫妻，生了五十个女儿。其中，十三个女儿嫁给了迦叶波；二十七个嫁给了月神苏摩，她们就是天上的二十七个星座；另外十个女儿许配给达磨。毗里妮还生了一些女儿，她们都成了天神或大仙的妻室。

达刹大女儿底提，迦叶波之妻，是巨妖底提耶族的母亲。其二女儿檀奴，是巨妖檀那婆族的母亲。达刹三女儿阿底提，生了十二个英明的儿子，个个都是伟大的天神。海洋之神婆楼那，雷电之神因陀罗，太阳之神毗婆萨婆——也叫苏里耶，就是其中的佼佼者。小儿子毗湿奴守护神，更是威震寰宇。

底提和檀奴的儿子们，一般统称阿修罗。他们是天神（阿底提的儿子们）的仇敌。阿修罗与天神之间为争夺宇宙控制权的斗争，延续了许多世纪。

梵天创造了天地空间之后感到非常疲乏。他把统治世界的权力交给后代——天神和阿修罗，独自来到一棵桑树下想尽情地休息。阿修罗比众天神出生得早些，称为兄长。阿修罗非常强大，聪明而且懂得魔法。他们能千变万化随意隐形。他们的财宝数不胜数。他们先后在天上和地上，用金、银、铁建筑了三个要塞。后来又将其合而为一，名叫特里普拉，即三连城。阿修罗在地府王国也建有自己的城堡。

菴力瞿是梵天的第八个儿子，出生于他的皮肤。菴力瞿之子是绝顶聪明的乌沙纳斯。他深谙一切魔法诀窍，是阿修罗的最高祭司和导师。而底提的大儿子希兰耶卡希普是阿修罗国王。天神选阿底提的第七个儿子因陀罗作自己的国王，而安吉罗的大儿子祭主，则是众天神的导师。乌沙纳斯又称

太北仙人，因为他是太北金星之主。而祭主则是木星之主。

起先，阿修罗是极为虔诚和道德高尚的。他们严格遵循神圣的教礼，幸福总是伴随着他们。可是后来，他们因自己力量雄厚才智超群，变得傲气十足专横跋扈起来。这样，福气也就离开了他们，转向天神。众神之主因陀罗在大会战中消灭了许许多多的阿修罗。梵天愤怒的产物——威严的鲁德罗，即湿婆，进一步打击了阿修罗，并捣毁了他们的三连城。

黄志坤译

因陀罗的业绩

因陀罗是众神之母阿底提的爱子，是诸子中最强大的一位。据说，因陀罗的出生远非一般。为了生他，母亲几乎丢了性命。他刚一落地就去抓兵器。阿底提看到这个儿子非凡的出生和威严的面孔，赶忙把因陀罗藏了起来。但因陀罗出生后立即身披金甲出现在大家面前。母亲为这位强大的儿子深感自豪。

因陀罗是一位伟大而不可战胜的武士。天神和阿修罗在他面前都瑟瑟发抖。小时候他曾战胜过狡猾的妖魔埃穆沙。这妖魔以野猪的面貌出现，从天神那里偷窃用于献祭的粮食，将其藏在阿修罗的仓库里。当时，因陀罗拉紧弓弦，利箭穿过二十一座山，杀死了野猪埃穆沙。毗湿奴是阿底提的小儿子。他从阿修罗那里弄回了献祭的粮食，归还众天神。

因陀罗的另一功绩是战胜旱魔舒什纳。这个妖孽是条长角的龙蛇，它产了许多蛋，这些蛋滋生灾难。另外，舒什纳

还吸吮天上的雨水。因陀罗杀死它后，使甘露普降人间，带来生机。

因陀罗以自己的勇气和力量还制服了许多危险可恶的敌人。众天神都主动请求梵天封他为天神之王。威严的摩鲁多众兄弟成了因陀罗的侍从。因陀罗的兄弟陀湿多给他修造金车，锻制雷神兵器金刚杵。这一非凡的武器象太阳一样闪光，一旦在因陀罗手中转动，敌人就战栗发抖。风神婆夷成了天帝的车夫。

陀湿多是天神中的能工巧匠。他手艺精湛，为因陀罗制造了一个神奇碗，用来盛天神饮料苏摩酒。远古时候，鹰隼把苏摩酒带到人间。因陀罗就是喝这种苏摩酒代替母亲乳汁长大的。他总是在摩鲁多众兄弟的陪伴下乘坐金车，手持金刚杵，豪饮苏摩酒去完成丰功伟绩。谁也不能与他匹敌。大地和天空也因他大发雷霆而震动。

天神与阿修罗的战争延续了数千年。以因陀罗为首的天兵天将不只一次地打败敌人。他曾在肉搏战中制服了阿修罗中最阴险狡诈的商波罗。这妖魔作战时往往千方百计用魔法弄瞎对方的眼睛。因陀罗把他从住地的山上推下去，并摧毁了他的九十九个城堡。因陀罗还驱散了婆钦的强大军队，打败了巨妖阎浮，杀死了普洛曼。普洛曼美丽的女儿舍质，曾受父亲迫害，父亲死后她成了天帝因陀罗的妻子。

因陀罗还打死了阿修罗中最强大的那牟质。那牟质是檀奴之子，曾不可一世，在阿修罗中作战数第一，有段时间他与因陀罗结成联盟。他们发誓，不管是白天还是在黑夜，不管是在水中还是在陆地上，不管是用干武器还是用湿武器，彼此谁也不打败谁。他们做了很长时间的的朋友。但是，那牟质特喜欢有害的醉人的饮料修罗酒。有一回，他请因陀罗喝

苏摩酒时掺了修罗酒，使天帝烂醉如泥丧失了力气。因陀罗求助于阿湿毗尼——因陀罗兄弟毗婆萨婆的儿子，一对双胞胎。他们俩是朝霞和晚霞之神，也是天神的医生。天帝问他们：“我该怎么办？那牟质背叛了我们的友谊，把我灌醉，使我失去了力气。但我发过誓，对他不能用干武器和湿武器。”

当时，阿湿毗尼给因陀罗的金刚杵抹上了一层海水泡沫。就这样，在一天黄昏时刻——既非白天又非黑夜，在海洋岸边的激浪上——既非水中又非陆上，因陀罗用抹了海水泡沫的金刚杵——既非干武器也非湿武器，杀死了那牟质。阿湿毗尼用那牟质的血浆制成一种保健饮料，使因陀罗恢复了原来的力气。

因陀罗夺回被盗的奶牛也是他的伟业之一。住在天神和阿修罗世界之外的波尼妖魔部落，从天神那里把奶牛偷走了，赶到远在天边的国度，藏在山洞里。祭主看到波尼部落盗牛，马上报告了因陀罗，天帝派神狗萨罗摩去找奶牛。它跟踪追击，发现被盗的奶牛在山岩之中哞哞叫。

波尼妖魔出来质问神狗：“你为什么到这里来？路遥遥而艰险，你想从我们这里得到什么呢？”萨罗摩回答说：

“我是因陀罗的使者，希望你们把奶牛放出来，归还盗窃的巨大财富！”“因陀罗怎么发现的？他怎么派你来这里？请天帝亲自出马，要么成为我们的朋友，要么充当我们的牧人。”萨罗摩说：“因陀罗不是那种软弱可欺易被蒙骗的角色，如果你们不归还奶牛，你们将会死在这里！”

“萨罗摩，你要的奶牛在这里！难道谁会不经厮杀就拱手相让吗？我们的武器锐不可挡，我们的仓库深藏山中，我们会守卫它的，你长途跋涉是枉费力气。”“别夸海口！一

旦因陀罗赶来，你们自己的牲畜也会被分得精光。你们将自食苦果。”“萨罗摩，你是屈从天神的意志才来的，别回去了，留下来作我们的姐妹，将分给你一份牲畜。”萨罗摩回答说：“我不是来认亲的。我忠于因陀罗，你们要有自知之明，我不要你们的牲口，只需尝一尝藏在山洞里奶牛的牛奶。”

波尼部落给萨罗摩端来了牛奶。神狗没有顶住妖魔的诱惑，喝了香甜的奶浆。它赶回来后，天帝问它：“萨罗摩，找到奶牛没有？”神狗被魔奶迷住心窍，回答说没有找到。因陀罗知道它撒谎，愤怒地踢了它一脚。神狗顿时吐出了魔奶，吓得发抖，匆匆再去波尼之国。因陀罗乘车跟随其后，同去的还有以祭主为首的安吉罗族的仙人。

因陀罗一行来到远在天边的国度，安吉罗族仙人们以玄妙的咒语劈开山岩，找到了被盗的奶牛，驱散了波尼部落。

黄志坤译

因陀罗战胜巨龙

阿底提的第一个儿子陀湿多是建筑天神，是手艺最高的工匠。他创造了许许多多罕见的物品以及塑造了很多人物和动物的雕象。但是他的妻子却是阿修罗族的一个女妖。这女妖生了一个怪物儿子——三头巨龙毗婆鲁帕和一个女儿——天上牝马萨拉尼龙。这女儿后来嫁给毗婆鲁帕并生了阎摩、阎密和阿湿毗尼。陀湿多之子毗婆鲁帕，面目非常可怕。一张面孔如太阳，一张面孔如月亮，第三张面孔如同火焰。三张嘴也各司其职：一张嘴吟唱吠陀颂歌，一张嘴喝酒，第三

张嘴吞噬周围的一切。他具有非凡的智力，曾是个伟大的苦行者。祭主之前，天神的首席祭司就是毗婆鲁帕。而在乌沙纳斯之前，阿修罗的首席祭司和导师曾是优里婆湿之子婆私吒。

天神与阿修罗之间首场战争爆发的时候，毗婆鲁帕秘密地参与母亲同族的一方，企图背叛天神。底提之子希蓝耶卡希普当时是阿修罗之王。他答应让毗婆鲁帕做自己的首席祭司。婆私吒知道此事后，非常气愤，离开了阿修罗。

因陀罗不大信任毗婆鲁帕，而且担心他因刻苦修行将获得的威力。为使毗婆鲁帕丧失自己的力量，天帝招来了一些最漂亮的阿卜婆罗，吩咐她们说：“你们行动吧，用歌声和舞姿以及自己的美色去吸引陀湿多之子。让他追求爱情享受。在你们绝妙姿容面前，谁也经受不住诱惑。你们用鲜花、珍贵项链和手镯去装饰一下。身上擦些香油。让他中断修行，忘记世上的一切而投入你们温情脉脉的怀抱。”

阿卜婆罗听从因陀罗的吩咐，来到毗婆鲁帕的住处。她们以充满柔情蜜意的眼神和令人销魂的动作来引诱他。但是，忠于严格苦行的陀湿多之子，对于因陀罗派来的仙女只是瞥了一眼。她们的俊美容颜并未引起他的注意。他把握住自己的情欲，仍象无风之日的满潮秋水，在沉思中一动也不动。

阿卜婆罗一无所获返回天宫，向因陀罗报告了自己的失败。仙女们走后，因陀罗陷入沉思。他知道，陀湿多之子背叛了天神，但不能杀死他，因为他是祭司，杀害祭司是最大的罪孽。可是天帝又不能把他拉到自己一方。

因陀罗把特里塔天神召来。谁也不知道这位天神的来历。他生于原始的水里，住在远在天边的不为人知的地方。

不过以祷告的力量，任何祸害和罪孽都能传到特里塔的秘密住所。一切灾难、疾病和恶梦也可达到那里。特里塔天神把罪孽撒向永生的神妖和有生有死的凡人，把所有过错和祸害留给自己。

天帝征得特里塔的赞同，杀害了毗婆鲁帕，砍下了他的头颅，把罪过推给特里塔。因陀罗砍下陀湿多之子的第一个头的时候，这张嘴里还正念着吠陀经，割去嘴巴时从中飞出一些山鸡。当砍第二个头时，其嘴正在喝酒，从中飞出一些麻雀和鹰隼。从第三个头颅嘴中飞出一些鹌鹑。陀湿多知道因陀罗干了此事之后，大发雷霆：“天帝竟敢杀害我的儿子？！”

当时，陀湿多是苏摩的护卫。他把众天神请到家里喝圣酒，但没有邀请因陀罗。而天帝不请自来，大碗大碗地喝着苏摩酒，他实在喝得太多了，酩酊大醉，酒都从他毛孔里溢出来了。不过阿湿毗尼及时给他喝了醒酒汤。陀湿多更为盛怒，大叫道：“太不象话！未经许可就擅自喝我的苏摩酒！”他说要报复一下因陀罗，狠狠整治他一下。

过了一段时间，陀湿多用苏摩酒和火制造了一个可怕的怪物——巨龙苾力特罗。这条巨大的龙蛇没有脚没有手，躺在山上盘旋了九十九圈。他堵塞了河道，喝干了河水，数条大河的水都被他吞进肚里。陀湿多对他说：“快长大吧！”这龙蛇以前所未有的速度疯长，使东部海洋和西部海洋都受到挤压。他吞吃的东西数不胜数。每天他都以一箭飞行的长度向四周扩展。他威胁着整个宇宙、所有天神和一切生灵。

天神们焦虑不安，纷纷向因陀罗呼吁，请他率领天兵天将去战巨龙。梵天也亲自召见天帝，激励他去与巨龙作战。湿婆给他送来了坚不可摧的盔甲。这样，以因陀罗为首的天

神冲向苾力特罗，想杀死他。巨龙见天神袭来，顿时发出可怕的嗞嗞声，并从嘴里喷射火焰。天神们吓得战战兢兢，拼命地夺路逃跑。他们在巨龙面前象群有气无力的老朽，扔下因陀罗和毗湿奴逃之夭夭。无所畏惧的因陀罗只身向巨龙扑去。

苾力特罗张开可怕的血盆大口，一眨眼功夫就把因陀罗吞了下去。之后，巨龙睡着了。但谁也不敢攻击他。湿婆派遣阿欠之神去巨龙那里，结果苾力特罗在睡梦中打了个呵欠，天帝趁机从巨龙的肚子里溜了出来。毗湿奴给因陀罗的武器注入了新的威力。勇敢的因陀罗又高高举起金刚杵，朝苾力特罗狠狠砸去，并割下了他的头颅。巨龙临死前的惨叫使天空震动。因陀罗自己也吓得够呛，头也不回地跑开了。一气跨过了九十九条河，来到了世界的尽头。这时，他还不知道巨龙是不是被打死了，他赶忙跳到湖里，藏在藕节之中。其他天神也都吓得躲了起来，谁也不敢接近巨龙。最后，因陀罗派摩鲁多去打听苾力特罗是否被打死了。摩鲁多看到巨龙已死，瘫在地上，原来喝的河水从伤口里冒出来，汹涌澎湃地流向大海。摩鲁多喜出望外，围着巨龙的尸体跳起舞来。

杀死巨龙是因陀罗最伟大的功绩。他把巨龙的头盖骨当饭碗，把他身躯一砍两段：善良的一段，即喝苏摩酒长出来的一段，升了天，成了月亮，而凶恶的一段，根据因陀罗的意见，成了生灵的一部分，即生灵的肚子。所以人们常说，贪吃的人是在给苾力特罗——肚子献祭。从苾力特罗所流的血里产生了公鸡，这就是为什么直到今天婆罗门和高尚的隐士不吃公鸡的缘由。

杀死苾力特罗也是因陀罗最大的一桩罪过。因为苾力特

罗如他的兄弟毗婆鲁帕一样，也是一个婆罗门。这样，天帝犯了杀害祭司的最严重的罪行。由于这可怕的罪行，因陀罗都不敢返回自己的天国。在很长一段时间里，他流落天边，躲藏在莲藕里。

黄志坤译

因陀罗与仙人之妻

因陀罗常常以各种面貌来到人间：有时候化作国王，有时候扮演乞丐，有时候以隐士出现，有时候装成身穿甲冑的武士；时儿老头子，时儿青少年，时儿美男子，时儿畸形儿；有时候甚至以狮子、老虎、鹦鹉、天鹅，乃至苍蝇、甲虫等样子出现。因陀罗并非总是循规蹈矩无可指责。有时候他还去拜访那些丈夫不在身边的女人，勾引她们纵欲放荡背叛丈夫。

有一次，因陀罗来到德瓦沙尔曼仙人的住处。当时，仙人正准备出门，邻国正请他举行祭祀，这位仙人早就考虑了如何使自己的妻子鲁奇保持贞节。鲁奇的天资国色早使天神、阿修罗、乾闥婆和凡人赞叹不已。仙人也知道，因陀罗总爱寻花问柳，而女人的本性又比较轻佻。所以德瓦沙尔曼仙人出门之前，就把自己喜爱的学生维普拉找来，要他连眼皮都不眨一下地保护鲁奇。仙人出门，学生留下来保护师母。

可是，仙人一走，维普拉就感到事情难办。“我怎么办？因陀罗能千变万化，他甚至可以化成一阵清风渗透到我师娘房里。要是师傅知道我未尽职守，是会诅咒我的。怎么

办？我只好以瑜珈^①的法力钻到师娘体内来保护她。”维普拉主意打定，便坐在师娘的对面，两眼直视师娘的眼睛，向她讲解坚持贞节的道理，由于瑜珈的法力，维普拉的灵魂逐渐转移到师娘的体内。

因陀罗走进隐士的家，只见维普拉目光呆滞地坐在仙人妻子的对面，纹丝不动。天帝看到鲁奇这位莲花慧眼的美人儿，体态娇柔，面如满月，顿时春心萌动。而鲁奇呢，她见天帝相貌堂堂，神采奕奕，本想站起来迎接。可是，她却身不由己寸步难移，因为她已被维普拉的意志所控制。

因陀罗对鲁奇亲切地说道：“啊，美人儿！我是因陀罗，专为你而来的。对你的思念使我六神无主。到我这里来吧，别迟疑！”可是，鲁奇仍然只言未答。因陀罗见她坐着，纹丝不动，颇感不快，他便再次用轻薄言辞来挑逗鲁奇。鲁奇本想回答，然而言不由衷，瑜珈的法力使她讲出了维普拉的想法：“你为什么到这里来？”阿修罗的战胜者听到这话，顿时灰心丧气。他以洞察秋毫的神力，得知维普拉的灵魂已在鲁奇体内。这时，天帝又听到：“歹徒，快走吧！当心仙人的诅咒！”因陀罗终于羞愧地走了。

德瓦沙尔曼回来后，对自己的学生很满意。当然，对维普拉采用的方法并不赞赏，因为他的灵魂毕竟钻到妻子的体内了啊！

另有一次，因陀罗从天国来到地上，出现在一座繁花似锦的林地。安吉罗族的乔答摩仙人和其美丽的妻子阿哈利娅就住在这里。仙人以遵守教规刻苦修行而闻名遐迩。因陀罗趁乔答摩外出时，以隐士的面貌出现在阿哈利娅跟前。天帝用油腔滑调和献媚的言辞，赞赏她的姿色，唆使她背离丈

① 瑜珈是一种修身养性的学说和功夫。佛教中也有此说。

夫。被虚荣心和好奇心所俘获的没头脑的女人，是抵挡不住诱惑的。阿哈利娅终于同意了因陀罗的卑鄙要求。事后，她对天帝说：“现在快走吧！不然，你我都可能遇到不幸。”

因陀罗刚一出屋，就在门口遇到了乔答摩仙人。仙人在自家门口撞上了以隐士面貌出现的因陀罗，怒火中烧，诅咒天帝。仙人以诅咒的法力阉割了因陀罗。仙人还诅咒妻子：

“你在这屋里要饿一千年，受尽悔恨的折磨。谁也不会来看你。如果你清除了自己的罪恶念头，当太阳王族伟大英雄罗摩来到这偏僻森林时，你遇到他才能从诅咒中解脱出来。”

仙人离开了住所，到北方喜马拉雅山上，进行很长一段时间的严格苦行。

因陀罗从仙人家里出来，脸色苍白，浑身颤抖地回到天国，并对其他天神说：“天神们啊，我为了你们，激怒了伟大的苦行者乔答摩。他刻苦修炼所获得的巨大威力，危及到我们对宇宙的统治。我破坏了他的苦行，结果遭到他的诅咒，你们应该帮助我！”

借助升天先辈的帮助，火神阿耆尼承担了医治因陀罗的任务，他把绵羊的雄性生殖器置入天帝体内，使他痊愈。从此以后，向先人献祭都是用被阉割的绵羊。

黄志坤译

因陀罗和仙人們

很久以前，曾经有个名叫班加斯瓦纳的国王。他以其聪明才智和笃信宗教而闻名遐迩。臣民们把他当天神一样地崇拜。可是他没有孩子，因而王权和威名也不能使他感到宽